

# Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul X Seria II-a Nr. 1726

4 PAGINI — 20 BANI

Simbătă 13 noiembrie 1954

LITERATURA-ARTA, pagină specială (pag. 2-a):  
 — AL SANDULESCU: Un cîntec al literaturii noastre.  
 — ALEXANDRU ANDRÎTOIU: Pentru Patrie — versuri.  
 — SUZANA VOINESCU: Viața adevăratul izvor al operelor de artă.  
 — CAROL PATTANTYUS: Aportul creator al tinerilor artiști.

— MIRCEA DEAC: În lumina unor bogate tradiții artistice.  
 Acordarea Premiului de Stat al R.P.R. pentru lucrările deosebit de valoroase realizate în anul 1953 (pag. 3-a).

EDGARD OBERST: Pentru întărirea disciplinei socialiste în muncă (pag. 3-a).  
 PETRE GHEORGHE: Ideea unității câștigă adeziunea maselor studențești din întreaga lume (pag. 4-a).  
 „Nu vrem să servim în Wehrmacht!” (pag. 4-a).

## Să îndeplinim în întregime planul de colectări

**AGITATORUL UTEMIST** Cristea Constantin din comuna Grădiște, raionul Filimon Sîrbu nu uită nicodată să ia în bucurie cînd pleacă pe teren obligațiunea sa de a predă a cotelor către stat. Intră în curtea omului, îi dă bine și, după ce mai vorbește de una și de alta, trece la problemă.  
 — Cum stai cu cotele, nene Vasile?  
 — Așa și așa. Nici bine, nici rău. Dar tu?  
 Cristea scoate atîncul din buzunar obligațiunea sa de predare.  
 — Uită-te aici. Achatat tot. Și cereale, și carne, și lapte.  
 Omul dă din cap în semn de mirare. „Bravo tineri! Nu te credeam așa de grăjliu”. Și atunci agitatorul începe să-și desfășoare propriu zis munca sa. Vorbele lui sînt ascultate și prețuite pentru că el însuși a dat pîidă prin lapta sa — și rezultatele nu întîrzie să se arate.  
 În deosebire de odată cu munca politică temeinică de la om la om este motorul care accelerează ritmul îndeplinirii planului de colectări.  
 Trebuie arătat în mod convingător țăranilor muncitori că în acțiunile partidului și guvernului menite să ducă într-un timp scurt la ridicarea nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii, se integrează ca parte importantă și muncă pentru îndeplinirea în întregime a planului de colectări.  
 Recolta bună de porumb și cartofi din toamna anului acesta înlesnește serios îndeplinirea din timp a planului de colectări. Producătorii agricoli trebuie să-și dea pe deplin seama că îndeplinirea obligațiilor către stat este o datorie cetățenească și patriotică, că în felul acesta contribuie la stringerea alianței între clasa muncitoare și țărănimea muncitoare — temeliea regimului nostru de democrație populară.  
 Principiul cotei fixe la hectar, prin care se ține seama de puterea economică a fiecărui producător agricol, îi dă posibilitatea acestuia să rămînă cu cantități îndestulătoare de produse pentru nevoile sale, pentru viața oricărui prin cooperativă sau pe piață.  
 Oamenii muncii de la sate răspund cu dragoste la acțiunile partidului și guvernului și-și dau seama că îndeplinirea planului de colectări în întregime se impune acum mai mult ca oricînd, timpul fiind înaintat. În multe comune din țara noastră planul de colectări a fost îndeplinit în întregime. Unele organizații de bază U.T.M. au adus un aport de seamă în această acțiune. Mulți colectori utemiști, datorită entuziasmului cu care muncesc au obținut rezultate frumoase în muncă. De pîidă, utemistul Ion D. Surpăceanu, colector din comuna Novacl, regiunea Craiova, a reușit să-și îndeplinească planul de colectări pe produse în proporție de 80—102 la sută.  
 În ultimul timp în întreaga țară s-a intensificat munca politică în rîndurile țăranilor muncitori, menită să ducă în scurt timp la îndeplinirea integrală a planului de colectări la toate produsele. La produsele de toamnă sînt frunțate pînă acum regiunile Hunedoara și Arad, iar la cartofi Regiunea Autonomă Maghiară. Au rămas însă în urmă regiunile Cluj, Birlad și Timișoara. În deosebi în regiu-

nea Cluj, care a avut o recoltă bună anul acesta se simte nevoia unei mai bune organizări a muncii. Comitetul regional U.T.M. și comitetele raionale U. T. M. din această regiune trebuie să sprijine cu mai multă însuflețire organele de stat și de partid în această muncă, să mobilizeze pe toți utemiștii să-și aducă contribuția la această acțiune de mare importanță. Utemiștii trebuie să considere problema colectărilor ca pe o sarcină politică de mare răspundere căreia trebuie să-și acorde o deosebită atenție. Multe organizații de bază U.T.M. sînt neglijate problema colectărilor considerînd în mod greșit că de lucrul acesta trebuie să se ocupe doar sfatul popular și organizațiile de partid. Un asemenea exemplu îl constituie Nuța (Ile secretarul organizației de bază U.T.M. din comuna Predești, raionul Craiova, unde munca politică în vederea îndeplinirii planului de colectări se desfășoară nesatisfăcător. Organizația de bază U.T.M. de aici nu sprijină sfatul popular (care de altfel nici el nu se preocupă îndeajuns de această problemă) în desfășurarea unei muncii vii și concrete pentru îndeplinirea planului de colectări.  
 Este necesar ca în fiecare comună unde sînt agenți colectori tineri, organizațiile de bază U.T.M. să se ocupe de ei în permanență, să le analizeze periodic activitatea și să-și sprijine în muncă. De asemenea, colectorul utemist trebuie să apeleze ori de cîte ori e nevoie la sprijinul organizației U.T.M., să se bizuie pe ea întotdeauna.  
 Trebuie ca în munca de colectări să se dea o mare atenție respectării ritmului zilnic stabilit, lucru care duce la evitarea „campaniilor” înfringurate de la sfîrșitul săptămîinii sau lunii.  
 Colectarea cartofilor (cu care multe regiuni au rămas serios în urmă) trebuie intensificată pînă nu încep înghețurile care pricinuesc pagube serioase în timpul transportării. Trebuie controlat de asemenea ca depozitarea cartofilor în grăni în perioada transporturilor să nu se facă la întîmplare, să nu fie permise neglijența și risipa.  
 Colectorii trebuie să aibă grijă ca statului să-și fie predade produse de calitate prevăzută de către normele C.S.C.P.A. De asemenea, trebuie să se dea mare atenție organizării convoaielor din comune și sate, fiecare avînd cîte un delegat de convoi, ceea ce duce la ușurarea muncii la bazele de recepție, la evitarea aglomerațiilor.  
 În timpul transportului către bazele de recepție, delegatul de convoi și ceilalți țărani muncitori trebuie să fie vigilenți ca chiburi să nu plece (așa cum s-a mai întîmplat) sub pretextul că merg la bazele de recepție, cu produsele pe piață unde le vind la preț de speulă. Vigilența mereu trează va împiedica pe chiburi să saboteze colectările și-i va obliga să respecte legile statului.  
 În această importantă muncă politică și organizatorică a colectărilor, organele regionale și raionale U.T.M. trebuie să antreneze cu încredere pe utemiști. Ei trebuie să fie exemplu de conștiințozitate, să se transforme în agitatori înflăcărați pentru îndeplinirea în întregime a planului de colectări.

### Delegația Partidului Muncitoresc Român la cel de al XII-lea Congres al Partidului Popular Revoluționar Mongol

La 18 noiembrie a.c. se deschide la Ulan-Bator Congresul al XII-lea al Partidului Popular Revoluționar Mongol.  
 Delegația Partidului Muncitoresc Român la Congresul Partidului Popular Revolu-

ționar Mongol este alcătuită din tovarășii: Gheorghe Florescu, membru în C.C. al P.M.R. și Mihai Frunză, redactor responsabil al revistei „Lupta de clasă”.

Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Romine și Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român, analizînd situația aprovizionării țăranilor muncitori cu material lemnos pentru satisfacerea nevoilor lor gospodărești, constată că volumul de material lemnos și de alte materiale de construcții ce s-au dat țăranimii muncitoare pentru nevoile gospodărești, au crescut din an în an.

Față de sarcinile ce decurg din Proiectul de Directive ale Congresului al II-lea al P.M.R. pentru dezvoltarea agriculturii în următorii 2—3 ani, aprovizionarea țăranimii muncitoare cu material lemnos necesar construcțiilor gospodărești ale colectivităților, întovărășirilor și țăranilor muncitori cu gospodării agricole individuale, este încă nesatisfăcătoare.

În vederea sprijinirii țăranimii muncitoare pentru obținerea de recolte cit mai mari și pentru dezvoltarea creșterii animalelor, este necesar a se da țăranimii muncitoare posibilitatea de a-și procura material lemnos pentru construcții gospodărești: o mai mare grijă trebuie acordată tinerilor cășătorii de la sate (însurătorii) pentru întemeierea de gospodării. De asemenea, trebuie create resurse locale de material lemnos, necesar lucrărilor de interes obștesc al comunelor.

În scopul acesta este necesar ca unele din acele păduri sau parcele de păduri — trecute în patrimoniul statului după 1948 — din regiunile de șes și de dealuri, care prin structura și poziția lor nu constituie masive păduroase de importanță industrială și care pot fi îngrijite și exploitate cu posibilități locale, să fie date în administrarea și gospodărirea comunelor situate în apropierea acestor păduri.

Avînd în vedere cele de mai sus, Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Romine și Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român:

### HOTARASC:

1. Se dă în administrarea și gospodărirea comunelor pentru folosința țăranilor muncitori, din fondul forestier al statului, o suprafață de circa 550.000 hectare pădure. Materialul lemnos rezultat din exploatarea acestor păduri va fi folosit pentru nevoile gospodărești ale țăranilor muncitori, precum și pentru unele nevoi obștesci ale comunelor.

Pădurile comunale se constituie din pădurile sau parcelele de păduri care au format proprietăți în suprafață pînă la 20 hectare și care au intrat în patrimoniul forestier al statului după anul 1948.

Ministerul Agriculturii și Silviculturii, cu aprobarea Consiliului de Miniștri, poate să atribuie trupuri de păduri în suprafață de maximum 50 hectare, depărtate de masivele forestiere mari și care din punct de vedere economic pot fi bine gospodărite, exploatare și refăcute de către comitetele executive ale sfaturilor populare comunale.

Ministerul Agriculturii și Silviculturii va stabili, împreună cu comitetele executive ale sfaturilor populare regionale, trupurile și parcelele de pădure ce vor fi atribuite comunelor; delimitarea pe teren a acestora se va termina pînă la data de 1 mai 1955.

2. Pădurile date în administrarea și gospodărirea comunelor sînt supuse regimului de gospodărire silvică, conform legilor în vigoare. Ele se gospodăresc de comitetele executive ale sfaturilor populare comunale prin comitete de gospodărire a fondului silvic comun, așezate de adunarea generală a țăranilor muncitori din comuna respectivă.

Comitetul executiv al sfatului popular comunal, prin comitetul de gospodărire a fondului silvic comunal, va

## HOTĂRÎREA

### Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Romine și a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român cu privire la îmbunătățirea aprovizionării cu material lemnos a țăranimii muncitoare

În primire din partea organelor silvice locale, suprafețele de pădure destinate pentru folosința obștescă a țăranilor muncitori și le va gospodări conform regulilor silvice în vigoare, sub îndrumarea și controlul tehnic al organelor silvice locale.

3. Comitetul de gospodărire a fondului silvic comun, împreună cu organele silvice locale, vor delimita anui din pădurile de folosință comună, parchetele destinate exploatarei, vor întocmi actele de punere în valoare, pe care le vor supune spre aprobare comitetului executiv al sfatului popular comunal și le vor aduce la cunoștința țăranilor muncitori din comună.

La stabilirea cotelor anuale de tăiere, se va avea în vedere asigurarea continuității exploatarei pădurii în viitor.

Exploatarea, scosul și transportul materialelor lemnoase se vor face cu respectarea regulilor silvice în vigoare.

Repartizarea cantității de material lemnos pentru nevoile gospodărești ale țăranilor muncitori și nevoile obștesci ale comunelor, se va face de către comitetul de gospodărire a fondului silvic comunal, cu aprobarea comitetului executiv al sfatului popular comunal.

La repartizarea masei lemnoase vor avea în vedere țăranii muncitori care au avut păduri trecute în patrimoniul statului după anul 1948.

Femeile văduve, copiii orfani, bătrînii și alții a căror ajutorare va fi hotărîtă de adunarea țăranilor muncitori, vor primi material lemnos, tăiat și transportat cu sprijinul țăranilor muncitori din comună.

Îngrijirea refacerii și păzirea pădurii comunale se vor face prin contribuția în bani sau în muncă a țăranilor muncitori care beneficiază de prevederile prezentei Hotărîri.

Contribuțiile vor fi stabilite de adunarea generală a țăranilor muncitori. Țăranii muncitori care au avut păduri ce au fost trecute în patrimoniul statului după anul 1948, sînt scutiți de contribuția în bani.

4. Comitetul de gospodărire a fondului silvic comunal lucrează sub îndrumarea și controlul comitetului executiv al sfatului popular comunal, căruia îi va prezenta dări de seamă.

De asemenea, comitetul de gospodărire a fondului silvic comunal va prezenta semestrial dare de seamă în fața adunării generale a țăranilor muncitori din comună, asupra activității depuse pentru gospodărirea pădurii.

La adunarea generală din al doilea semestru al fiecărui an va avea loc și alegerea comitetului de gospodărire a fondului silvic comunal.

5. Comitetele executive ale sfaturilor populare comunale răspund pentru buna gospodărire a pădurilor comunale.

6. Lucrările de împădurire se vor face potrivit planului tehnic întocmit de organele silvice în colaborare cu comitetul de gospodărire a fondului silvic comunal și sub îndrumarea tehnică a ocoalelor silvice, care vor asigura, contra plată, materialul de împădurire necesar. Planul de împădurire va fi supus aprobării comitetului executiv al sfatului popular comunal.

7. Transportul materialelor lemnoase ce fac obiectul prezentei hotărîri se face potrivit prevederilor Decretului nr. 201/1953 privind circulația materialului lemnos.

8. Comitetele executive ale sfaturilor populare comunale și comitetele de gospodărire a fondului silvic comunal vor combate cu ajutorul țăranilor muncitori, încălcările prevederilor prezentei hotărîri, a regulilor silvice și a măsurilor stabilite de adunarea generală a țăranilor muncitori.

9. Ministerul Agriculturii și Silviculturii va prezenta Consiliului de Miniștri pînă la data de 1 ianuarie 1955

proiectul de regulament pentru administrarea și gospodărirea pădurilor de folosință comună.

10. Pentru aprovizionarea cu materiale lemnoase a țăranimii muncitoare pe anul 1955, comitetele executive ale sfaturilor populare comunale, prin comitetele de gospodărire a fondului silvic comunal, vor prelua spre tăiere de la ocoalele silvice, parchetele puse în valoare și care se vor mai pune în valoare pînă la data de 15 decembrie 1954. Aceste parchete vor fi atribuite din suprafețele ce vor constitui pădurile de folosință comună.

Predarea parchetelor se va face în cursul lunilor noiembrie și decembrie 1954.

11. Se vind din pădurile statului, țăranilor muncitori:

a) Resturile de exploatare, inclusiv arborii părăsiți în parchete (în picior sau doborîți) de către unitățile de exploatare ale Ministerului Industrii Lemnului, Hîrtiei și Celulozei, Ministerului Agriculturii și Silviculturii, Centrocop și ale sfaturilor populare regionale;  
 b) Buturile, crăcile, zoburile din toate parchetele exploatare sau în curs de exploatare ale unităților arătate mai sus.

c) Produsele lemnoase rezultate de pe pășunile împădurite, prin aplicarea prevederilor amenajamentelor silvo-pastorale sau a studiilor de transformare, în cazurile cînd nu sînt întocmite asemenea amenajamente.

d) Materialele rezultate din curățirea izlazurilor de vegetație lemnoasă, cu excepția celor de pe terenurile supuse eroziunii, pe care tăierile sînt interzise. Fondurile rezultate vor fi utilizate pentru întreținerea izlazurilor comunale.

12. Aceste materiale se vor vinde țăranilor muncitori de către unitățile de exploatare, pe bază de tabele întocmite de comitetele executive ale sfaturilor populare comunale.

13. Plantațiunile aflate pe terenurile gospodăriilor agricole colective se lasă în folosința acestora și vor fi exploatare cu respectarea regulilor silvice.

Se lasă în folosința personală a țăranilor muncitori, plantațiile mici și izolate aflate pe terenurile lor agricole, cît și plantațiile aflate la capetele terenurilor lor agricole, dacă aceste plantații nu formează corp comun cu pădurile statului.

14. Ministerul Agriculturii și Silviculturii va ajuta, prin îndrumări tehnice și material săditor din penpinerele statului, pe țăranii muncitori, pentru punerea în valoare a terenurilor lor degradate.

15. Comitetele regionale și raionale de partid, precum și organizațiile de bază sîtești, vor trebui să desfășoare o temeinică muncă politică pentru lămurirea maselor de țărani muncitori asupra importanței acestei hotărîri, care are drept scop întărirea economică a gospodăriilor țăranilor muncitori și îmbunătățirea continuă a condițiilor lor de viață.

16. O atenție deosebită vor trebui să acorde organele și organizațiile de partid formării comitetelor de gospodărire a fondului silvic comunal. În aceste comitete trebuie să fie aleși țărani muncitori cu spirit gospodăresc și care se bucură de încrederea maselor de țărani.

Organele și organizațiile de partid trebuie să îndrume în mod permanent activitatea comitetelor executive ale sfaturilor populare și a comitetelor de gospodărire a fondului silvic comunal în ce privește repartizarea materialului lemnos, respectarea regulilor silvice și efectuarea la timp a lucrărilor de refacere a fondului silvic comunal.

Președintele Consiliului de Miniștri al R. P. R.

GH. GHEORGHIU - DEJ

Prim secretar al Comitetului Central la Partidului Muncitoresc Român

GHEORGHE APOSTOL

## Laureați ai Premiului de Stat



Academician, profesor doctor GHEORGHE SPACU distins pentru lucrarea „Proces tehnologic pentru fabricarea acidului sulfuric și a cimentului din ghips”.



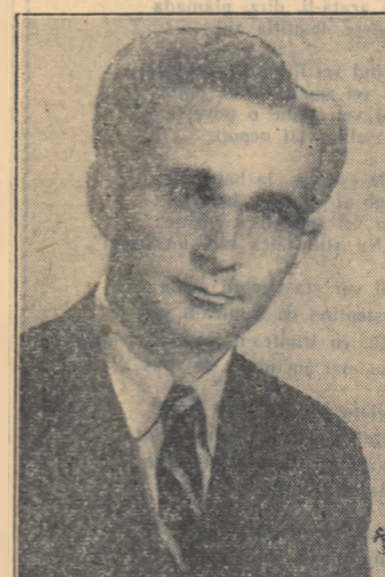
Academician, profesor doctor NICOLAE GH. LUPU distins pentru întreaga sa activitate științifică în domeniul științelor medicale.



Academician RALUCA RIPAN profesor universitar distinsă pentru contribuțiunile în domeniul chimiei analitice și pentru studiul soluțiilor apoase de heteropoliacizi.



DIMITRIE MACREA profesor universitar distins pentru lucrarea „Gramatica limbii romine” vol. I și II.



CONSTANTIN ZAHARIADE Inginer distins pentru lucrările de combatere a buruienilor cu ajutorul terbiectidelor în cultura mare și pentru întreaga sa activitate științifică.



STOICA N. VICA, tehnician distins pentru lucrarea „Protecția anticorrosivă a utilajului industrial prin bachelite”.



## UN CTITOR AL LITERATURII NOASTRE

S-a împlinit un veac de la moartea lui Anton Pann, vechiul poet a cărui rodnică activitate a atras în chip deosebit atenția celor mai mari clasici ai literaturii romine. Culegător de snoave și cîmilituri populare, mare meșter în stihuirea proverbelor „de la lume adunate și larăși la lume date”, cîntăreț fermecător și povesteaș plin de haz, Anton Pann este primul nostru poet care folosește folclorul ca sursă principială a scrierilor sale.

Considerat de cea mai mare parte a criticilor din trecut drept un simplu culegător de texte și melodii populare, Anton Pann a fost foarte puțin studiat ca poet. Chiar studiile unor seroși cercetători ca G. Dem. Teodorescu și M. Gaster mergeau spre „folcloristul” Pann și nu spre scriitorul original. Or, așa cum arată mărturiile de prețuire ale lui Eminescu, Alecsandri, Hașdeu — Anton Pann își are contribuția sa însemnată la dezvoltarea poeziei rominești.

S-a născut într-un oraș din Bulgaria către sfîrșitul secolului XVIII se pare la 1797, ca fiu al unor mici meșteșugari. Din pricina războiului ruso-turc din 1808 — 1811, familia scriitorului se refugiază în nordul Dunării. Așa ajunge Anton Pann la Chișinău, unde-l găsim cîntăreț de strănă. Aici însă nu rămîne multă vreme, ci se mută, împreună cu mama sa, la București unde-și va desfășura bogata activitate de scriitor, editor și compozitor bisericesc, pînă la sfîrșitul vieții sale, acum un veac, în 1854.



ANTON PANN Desen de G. CATARGI

stă străbătute de bunul simț al omului din popor, a cărui înțelepciune este rodul unei experiențe seculare.

În alte proverbe ca „Sarea-i bună la hîrtură, însă nu peste mîsură” sau „Unde este vorbă multă, acolo e treabă scurtă”, descriem chipozănia, câmpăria și circumspecția poporului.

Sînt numeroase viciile pe care le adomesticează Pann în „Provestea vorbii”. Astfel, pomenește despre pedanții și caplărași, despre jecăci, „dăpoca beții”, „despre negoi”, „despre amor și ură”, „despre prieteni și invidioși”, etc. Scriitorul aduce în fața cititorului tipuri realiste, care poartă culoarea și semnele epocii în care trăiesc. Eruli lui Pann nu sînt nicidecum închipiri viciate ale unor așa zise caractere eterne. Omul al vremii lor, el vin cu moravurile și psihologia specificei timpurilor și satelor noastre de la începutul secolului XIX. Printre ei înțelăm judecători, nedrepti, nepoci și arendași băgași, pedegiori vicleni, iar pe de altă parte, țărani nevoiași care se zbat în lipsuri și sărăcie.

Diferențierea socială este bine evidențiată de proverbe ca: „Bogatul prezintă și sărăciul este înțelept”, „Dreptele țese cu sărăciile și dăruiește cîmpărie”. Cu privire la mîndria bășii, la asemenea societate se spune că: „Bășii e cîcioc de arî multe / Are țărăniștii cîcioc”, iar în legătură cu putericiile vremii: „Cărb le cere și scoare ochii”, ceea ce determină constatarea trîstoriei realității pe care le prezintă cîntărețului bogat pe asuprire: „Dreptul tot-dăruiește sărăciului spărit” sau „Pînă la mîndrie, sărăciul încredințat”.

În preluarea proverbelor, care par să izvoiasc unele din acestea scriitorul săpînștie o interesantă și o combinărie logică. Iată un scurt fragment din cîte se pot spune despre vorbire:

„Din vorbă în vorbă, vorbă se deschide / Din vorbă în vorbă, țese adăruie / Din vorbă se face țără și din țără / Cuvîntul e, ca vîntul, nu se ajunge / nici cu armăsarul, nici cu ogorul / De multe ori limba tale mai merge / decât sabia / Limba oase n-are și oase sfărîmă” etc.

### Alexandru Andrițoiu

## PENTRU PATRIE

I.

Iar îmi viră-n coastă junghiul / cel trecut amar și sul. / Dar eu nu-mi aplec genunchiul / către mohoria lui.

Iar mă-mbie făgăduial / acru-al timpului apus. / Dar stau mîndru ca Ceahlăul / stau cu piscul frunții-n sus!

Doar atuncea cînd prin față / comușiți eroi îmi trec, / înima îmi dă povăț / să-ngenunchi și să-n-aplec.

Îmi ridic căciula. Totul / e tăcere de oje. / Își ridică-nireg norodul / trist, căciuliile de miel.

O! Atunci trecuți-și pier / amăreața lui de ieri / și mă-nvață și îmi cere / mai baladice puteri.

II.

De s-ar cere jertfă nouă / pentru-al țării căpătii, / ca stejar setos de rouă, / eu mă dăruie cel dintîi!

Să mă scuture săcurea / și să mă doboare jos. / Nu-l băi. Numai ca pădurea / să foșnească sănțos.

Dar eu nu sînt uscătură, / nu-s goronul cel uscat. / Pentru dragoste și ură / îmi sumed un trunchi bărbat.

În furtună dirz mă leagăn / ne-nfricat și urlaș. / Vreau să fiu cioplit ca leagăn / pentru-un comunist urmaș.

De la mare plîn-n Rodna / cîntă veselă dreptatea. / Săvîrșitu-și-a logodna / țara mea cu libertatea.

Dar de-aici pînă la nuntă / nu-i un pas, nici doi, nici trei. / Vremea-i scurtă, treaba-i multă, / nu uitați fărtații mei!

Calea-i grea, de bună seamă, / nu ca-n mîlul legendar. / Socialismul nu se chiamă / stînd cu mina-n buzunar.

Scoate mina, salță spada / către viclenii dușmanii / și arată-ți, dirz, plămada / tinere de-atîția ani.

Cînd vei fi bătrîn, nevastă / îl vei spune tot ce poți. / Și vei spune o poveste / veselilor tăi nepoi.

De ești las, la bătrînețe / sub al vremilor balasm, / tu vei spune, cu rușine: / „Nu știu țalcă nici un basm”.

Și vor sta nepoții poate / așteptînd cu fruntea-n sus, / Tu, cu fruntea-n jos: „Nepoate / nu mai am nimic de spus”.

Viața noastră cere lupă, / Unii-s vîi, alții-s mormint. / Vai! vor fi și săbii rupte / ce-or să cadă la pămînt.

Val, vor fi odată lași / umilți, cu fruntea grea / și pe sabie urmași / ca pe-o ballgă-or sculpta.

Ca rod al experienței generalizate, proverbele sînt o concentrare maximă a înțelepciunii populare. Bogatul conținut filozofic se exprimă cu o mare concizie, adesea îmbrăcînd un limbaj figurat: „Cu o lingură de miere mai multe muște princi decât cu o bute de oje”, „Unde nu-ți fierbe oala, nu-ți băga limba”, „Nu te amesteca ca măraru în toate bucatele”.

Societatea vremii lui, cu moravurile ei feudale și orientale a oglindit-o Anton Pann și în celelalte opere de seamă ale sale. Înțelîm și aici tipuri din lumea țirgurilor, judecători necinstiți sau bogătași avari, a căror morală este luată în ris de autor, ca în „Nastratin Hogea”, sau aspecte ale satului românesc apăsător de sărăcie, de zapci și arendași ca în „O sezătoare la țară”. Folosînd mereu modul de critică al eroului popular, pălănia plină de haz și vorba cu stic la adresa autorităților nedrepte și stăpînitorilor hăpăni, scriitorul schițează tipuri realiste, fermecătoare prin verva lor satirică.

Desțelenilor pe ogorul poeziei rominești în care a făcut să rodnească sămînța pururi vie a folclorului, Anton Pann rămîne o figură de seamă a literaturii noastre clasice. Într-o vreme cînd la noi poezia de curte sau sîburi grecești, într-o epocă în care limba națională era nesocotită de clasele dominante, Anton Pann — prin importanța sa activă de poet, editor și profesor de muzică — a contribuit la valorificarea limbii și creșterii poporului.

Viața și opera lui Anton Pann, la 100 de ani de la moartea scriitorului, are pentru noi semnificația unui măreț act patriotic pe care însuși poetul îl mărturisea în acea îndemn: „Cîntă mîi frate mîiște pe țară și limba ta...”

AL SANDULESCU

## Aportul creator al tinerilor artiști

În sălile muzeului de artă din Cluj, se află deschisă expoziția regională de artă plastică. Frumusețea acestei expoziții anuale de stat din luna decembrie, această manifestare culturală este mărită și arate progrese făcute de artiștii regiunii noastre în ultimul an de activitate.

Valoarea expoziției însă se desprinde chiar din primul moment unele constatări suficiente de semnificație pentru a ne putea fi trecute cu vederea. Spre deosebire de anul trecut, ceea ce surprinde este sporadică prezentă a compozițiilor mai ales în pictură. Din acest punct de vedere sculptura s-a dezvoltat mai bine. Astfel ca M. Popa, I. Ștefan, A. Vădu, V. Brudășu, E. Lăzăreanu, contribuție prin compozițiile lor în sculptură la o relativă îmbogățire tematică și expoziției. O altă constatare: predominanța personalității artistice în lucrările de grafică. Unele dintre cele mai interesante lucrări — după cum se spune în mod obișnuit — statuatice nu este de natură să lămurască probleme de creație; astfel din 30 de lucrări de pictură, 40 de pinze reprezintă peisaje.

Reținem obiective sau făcut ca artiștii cum sînt Gavril Mîndru, Petre Abrudan, Aurel Cioba, Abadi Nagy Bela și alții să nu se reprezintă prin nici o lucrare recentă. Ei se pregătesc pentru expoziția anuală de stat de la București. Oricum însă, în aceste condiții expoziția regională de la Cluj nu poate oglîndi efortul artistic real și total din regiunea noastră, în ultimul an.

Reținem ca un fapt îmbucurător proporția ridicată a lucrărilor de grafică în expoziție. Este stăruie ca rezultatul dezastruos a dus subaprecierea desenului în arta noastră, mai ales în fața exemplului plastic sovietic. Artiștii noștri înțeleg și se reîntorc spre desen și s-a adăncescă din ce în ce mai mult. E un drum firesc și sănătos căci desenul constituie temelul tuturor ramurilor plastice.

Să ne apropiem însă mai atent de unele lucrări reprezentative din expoziție. Iată de exemplu pe Ion Ștefan. În ansamblul lucrărilor sale, găsim ecou indicativ al proiectului de Direcție ale celui de al doilea Congres al Partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 3-5 ani. Artistul și-a fixat interesul artistic asupra vieții ferme — de unde s-a născut lucrări ca: „Inspecție de bovine la ferma de vaci”, „Dimineața la ferma de vaci”, „Seara la fermă”, „Mălai Bani” — îngrijitorul vitelor la ferma gospodăriei”. Pictorul a căutat să pătrundă și să redea specificul unui anumit mediu de muncă, el caută și vede frumusețea muncii simple, cotidiene, a celor ce trudesc fără zarvă și fără zgomet și reușește prin mijloace artistice s-o comunice privitorului. Compoziția în lucrările sale este firească, neofortată, lipsită de ostentație; și de aceea pinzele plac. O temă fericit aleasă înțelîm la pictorul Lajos Sepai: „Cîntec coreean”. Este o imagine reală din viața de cămin a studenților. Lucrarea prezintă calități compoziționale. Este adevărat că pictorul nu reușește îndeeajuns să tipizeze figurile, dar e meritul acestui tînar de a fi atacat cu curaj compoziția. O altă compoziție remarcabilă — de data aceasta în sculptură — este „La popas” a studentului Valeriu Brudășu. În arșița soarelui de vară cîi sînt trași la odihnă, iar omul într-o atitudine firească cu mina streșină la ochi, scrutează zărie. Totul creează atmosfera. Artistul va trebui însă să studieze mai îndeaproape anatomia calului adult și morfologia anatomica a mînzului, pentru a înlătura orice greșeli pe viitor.

În expoziție se găsesc și numeroase portrete și autoportrete — alt în pictură și grafică, cît și în sculptură. Din păcate însă, neadîncirea psihologică face ca multe din aceste lucrări să fie lipsite de vibrația vieții lăuntrice și să se mărginească la asemănarea cu modelul fizic. Totuși, se remarcă portretul sculptat al scriitorului ardelen Agărbiceanu, executat de Ion Irimescu, care depășește nivelul mediu al portretelor din expoziție și atrage atenția privitorului printr-un realism autentic. Anton Lazăr, în portretul sculptorului Fulieca (desen în cărbune), ne sugerează frămîntarea creatoare a artistului portretizat, desl reprezentarea mișcării brațului suferă.

Un aspect pozitiv al actualei expoziții regionale îl constituie contribuția tineretului, o treime din pictorii expoziți fiind tineri, mulți încă studenți. Aceiași proporție se păstrează și la sculptură, iar la grafică participarea tineretului reprezintă un sfert din participarea generală. Dar ceea ce formează meritul acestei masive prezente este felul cum se reflectă viața inconjurătoare în lucrările acestor tineri. În pictură și grafică unii din ei au încercat compoziții îndrăznețe. Astfel, Vărbely Imola — într-o pinză de mari dimensiuni intitulată „Pregătire pentru festival” — reflectă unul din evenimentele importante din viața tineretului lumii, iar Egon Lövth în „Mînerii” — compoziție statuară — se apropie cu interes și înțelegere de bravii muncitori din industria extractivă.

Mircea Vremîr zugrăvește cu căldură, în culori limpezi, frumusețea codrilor din țara noastră, iar Mihail Nemeș în peisajele sale caută nota specifică a cîmpiei ardelen. De altfel contribuția tineretului este însemnată și în grafică. Așa de pildă Laszlo Fezt se manifestă cu o diversitate de tehnici ale grafice, reluînd și litografia, domeniu în care a dat lucrări atît de importante maestrul academician J. Al. Steriadi.

Se impun unele concluzii. Lupta pe care o ducem împotriva influențelor nesănătoase, antifrealiste, trebuie continuată și mai intens pentru a face să capătuleze rămășițele manifestate și în această expoziție, cum ar fi influențele formaliste la Sandor Mohi, sau schematicismul la Antal Fülöp. E necesar ca în activitatea lor viitoare, artiștii să se apropie mai ales de om, să-l studieze și să-l înțeleagă, fiindcă acesta este în fond factorul notărilor în care se intruchipează imaginea vieții noi.

CAROL PATTANTYUS

Cluj, noiembrie 1954

## Prin expozițiile regionale de artă plastică

Viața — adevăratul izvor al operelor de artă

Într-o scrisoare adresată pictorului N. I. Murășco, Re-pin scria: „Nu pot să creez numai pentru a crea (adică nu pot să fac „artă pentru artă”)... Cu stabele mele puteri mă străduiesc necurmat să-mi intruchipez ideile în reprezentări plastice; viața din jur îmi turbură înșine, mă emoționează profund, sî-lindu-mă s-o aștern pe pinză...”

Acestea nu sînt simple gînduri puse pe hîrtie, ci reprezintă concepția unui mare artist al omenirii. Cuvintele lui exprimă un înalt crez despre esența creației, îi indică totodată unul din izvoarele din care au erupt nemuritorile sale capodopere păstrate cu sfințenie de omenire: viața din jur, turburătoare și emoționantă.

Învățînd neîncetat de la clasiici, artiștii plastici din țara noastră, îndrumați de partid, depun eforturi în direcția cunoașterii vieții, a observării ei cît mai atente, în direcția reflectării ei mai veridice a realității. Inconjurătoare, a trăsăturilor caracteristice ale epocii în care trăiesc. Fiecare expoziție deschisă vădește odată mai mult asemenea străduințe, progrese pe care le face artiștii noștri pe drumul artei realist-socialiste.

În această lumină e interesant să notăm cîteva observații pe marginea expozițiilor regionale de artă plastică deschisă de curînd la Timișoara.

Ne vom opri mai întîi asupra unuia din puținele compoziții prezentate. E vorba despre pictura de gen „Înaintea concursului cultural” de tîndrul pictor Dure Diodor.

Căldura, dragostea cu care artistul s-a apropiat de oamenii de elementele de viață pe care le reflectă în opera sa, s-au imprimat lucrării. Tînașă fată de la țară care se pregătește pentru concurs are o atitudine firească, fața îi radiază de bucurie, de elan, de dorința de a reuși cît mai

bine. Veridic e realizat și un alt personaj din tablou: bătrînul așezat în fund pe o bancă și care o privește pe tînașă cîntăreț. El suride cu blîndețe și îngăduință: își amintește parcă de tinerețe, cînd și el cînta, era plin de entuziasm. E bine ca artistul să țină seama însă de criticile aduse tabloului în ceea ce privește culoarea și lumina și să-și desăvîrșească lucrarea.

Nu același lucru se poate spune despre pictura „Cădere noi” de Iuliu Lausch — pentru că felul cum e rezolvată tema pe care artistul și-a ales-o, arată lîmpede lipsa de pătrundere a vieții. Ideea de la care a pornit pictorul — creșterea cadrelor tinere în industria noastră — nu e lipsită de interes. Dar în loc să aducă ceva nou, deosebit, în tratarea acestei teme, în loc să surprindă pe baza unei observări atente a realității, noi aspecte vii, interesante, ale procesului de creștere a cadrelor. Lausch Iuliu preferă să meargă pe un drum mult bătătorit. Astfel avem în fața noastră un grup de tineri ascultînd explicațiile maestrului, în fața unui strung. Cu toate că cele două figuri centrale ale tabloului sînt ceva mai bine realizate din punct de vedere psihologic, lucrarea e înecată în sablon, în banal și nu poate emoționa.

Un loc important îl ocupă în expoziție portretul. Multe lucrări de acest fel reflectă străduința creatorilor de a reda personalitatea oamenilor, gîndurile și sentimentele lor, chipurile lor, așa cum sînt în realitate. Se remarcă cîteva din portretele semnate de Podlipni Gal Ana, cum ar fi „Olaru Simion, crescător de mîini” (cărbone) sau „Muncitoarea Trude Waitz cu diploma de merit” (pastel). Crescătorul de mîini îi apare ca un bătrînel vîl, viguros încă, în ciuda anilor care-l apasă umerii. Fața lui res-

piră bunătațe, optimism, exprimînd bine dragostea cu care se îngrijește de animale. În ochi îi citești o lumină jucăușă. Olaru Simion țese probabil să povestească multe glume hazlii. Muncitoarea Trude Waitz își strînge cu gingașie la piept diploma de merit. Privindu-l portretul gîncești la ea hotărîrea de a obține noi succese în producție, mai mari și mai folositoare.

Komulus Covaci din Lugoj expune portretul unui pionier și un autoportret (ambele în ulei). Cea de a doua lucrare se remarcă prin vigoarea trăsăturilor de caracter redată de artist.

Cu toate lipsurile de tehnică, portretul în penză „Deputatul Ungureanu Emilia” de Elena Dean emoționează prin simplitatea și căldura cu care e conturat chipul unui om nou din viața țării: deputata în sfatul popular, plină de grijă pentru buna gospodărire a treburilor obștești.

Părăsînd drumul bun pe care merge în portretul „Mîlcul patinoarilor” (ulei), Eugen Lazăr subordonează în „Spartacul” (creion), conținutului caracterului eroului său, unei forme stridente, cu dimensiuni și contururi neverosimile.

În sculptură se disting proiectele de monument „Gheorghe Doja” lucrat de Andrei Orghonaș și „Eminescu” de Octavian Ilica. În cel de al doilea, sculptorul redă emoționant personalitatea marelui nostru poet. Chipul lui Eminescu trădează neliniște, frămîntare; lumina frunții, expresia inspirată a chipului, pun în valoare puternica forță a genului eminescian. Andrei Orghonaș mai expune portretul unei fetițe (gips). Aici e foarte plastic realizată expresia gurii care sugerează caracterul intrinsigent al modelului.

SUZANA VOINESCU

Un număr foarte mare de Timișoara, noiembrie 1954.

## In lumina unor bogate tradiții artistice

În fiecare an, printre evenimentele culturale mai importante din regiunea Iași se înscrie și expoziția de artă plastică a Uniunii Artiștilor Plastici, filiala Iași. Și aceasta nu este deocîndă intîmplător într-un asemenea oraș care se bucură de o bogată tradiție artistică. Într-adevăr, aici a luat ființă din inițiativa lui Gheorghe Asachi prima clasă de „zugrăvitură”, apoi în 1835 s-a organizat prima clasă de desen și pictură la Academia Mihăileană, care a dat o serie de artiști cu renume ca Lemeni, Năstăseanu și Panaitescu Bardasaru. Transformată mai tîrziu în Institutul de arte frumoase, școala ieșeană a promovat artiștii valoroși ca: Teodor și Octav Bănciță. Tot aici s-au format și s-au afirmat prima dată tînașii pictori contemporani Corneliu Baba și Gheorghe Șaru, sau sculptorii ca Ion Irimescu. În afară de acestea, numeroase monumente istorice și de artă care împodobesc orașul, te pregătesc sufletul pentru a intra cu curiozitate și pretenții sporite în expoziția deschisă recent în Muzeul de artă din Iași.

În cele două săli, aproape 40 artiști expun un număr de peste 120 de picturi, sculpturi și lucrări de grafică.

Sînt aici cuprinse toate genurile artistice, de la compoziția tematică la natura statică, exprimate în cele mai felurite tehnici. În domeniul compoziției se remarcă în primul rînd tabloul „Armata Eliberatoare” de Vedenișchi reprezentînd un moment al primirii armatelor sovietice eliberatoare pe străzile Iașului. În altorelief „Stefan cel Mare și plășile” — compoziție amplă, plină de mișcare avîntată și cu personaje bine reliefate și individualizate — sculptorii Vasile Condurache și Vladimir Florea au redat patriotismul și lupta pentru independență a lui Ștefan cel Mare și oștenilor săi. Tot pe linia compoziției istorice se înscriu „Schită pentru 1907” de Dan Hatmanu și schițele pentru compoziții cu Ion Vodă de pictorul Mina Cherciu. Inedite și pitorești sînt de asemenea compozițiile citadine „Bilci la Iași” și „Pață îmbeșugată” de Mihail Dăscălescu. Genul portretistic este reprezentat cu succes prin portretele pictorului Nicolae Popa „Utemist” și „Drob Costică brigadier la Bicaz” și prin autoportretele pictorilor Costache Agafieș, Dan Hatmanu și Mihail Cămaru. În sculptură, o imagine sugestivă, cu multă profunzime, realizează Iftimie Birleanu în bustul compozițional „Octav Bănciță”. În momentul cînd concepea primele schițe pentru tabloul 1907. Nu la fel de sugestivă este o altă lucrare expusă de același sculptor și care reprezintă pe compozitorul Ciprian Porumbescu. Aici găsim lipsuri atît în compoziție cît și în modelarea plastică.

Intenția sculptorului de a o relua în piatră, corectîndu-i greșelile, va contribui în mare măsură la rezolvarea fericită a acestei lucrări.

În domeniul naturii statice se impune tabloul „Curcanii” de Dan Hatmanu, pictat cu multă vigoare. Acest talentat artist expune și alte naturi statice din care unele sînt din păcate simple jocuri formale de armonii coloristice, în care obiectele prezentate: struguri, ouă, țigăi etc., constituie numai motive de culoare, pretexte pentru pictor de a-și exprima aprecieri subiective și sentimente confuze. Un astfel de drum, ignorînd realitatea cu caracteristicile proprii fiecărui obiect din natură, pentru a face loc rezolvărilor subiective, străine legilor obiective ale artei, poate fi doar o creație a unui pictor care și-a dovedit capacitatea de a reda omul ca erou principal al tabloulor, cu psihologia și viața sa în ceea ce are mai veridic și mai emoționant.

Un progres însemnat în domeniul gravurii l-a făcut Vasile Dobrian prin gravurile sale în culori cu imagini din orașul Iași.

Genul care predomină însă în expoziție este peisajul. Pictorii Petre Hîrtopanu și Mihăilescu Craiu ca și Nicolae Popa și Mihail Cămaru, au realizat peisaje pline de sensibilitate, descrînd frumusețea peisajului ieșean — a celui din Sighișoara sau din Delta Dunării. Predominanța numerică a peisajului în defavoarea celorlalte genuri și în deosebi a compoziției tematice vădește totuși o orientare relativ unilaterală în organizarea unei expoziții anuale regionale. Unul dintre motive este desigur și insuficiența îndrumare și mobilizare a artiștilor din partea conducerii filialei pentru a crea compoziții tematice, care ar fi putut redea veridic și amplu viața nouă care pulsează astăzi și în această regiune a țării noastre. Și atunci cînd artiștii expoziți au în fața lor ca exemple, minunate și puternice compoziții ale artiștilor ieșeni înaintași, a căror semnificație socială n-a fost deloc alterată de trecerea anilor, mirarea și nedumerirea privitorilor este pe deplin îndreptățită în fața sărăciei tematice a lucrărilor expuse. Aceasta iese și mai mult în evidență prin faptul că multe din peisajele expuse sînt simple pretexte pentru căutări formale de armonii coloristice sau manifestări subiectiviste în fața naturii, de pildă alegerea „romanticoasă” a unui gard care se năruie, a unui copac desfrunzit sau troenit.

Nivelul expoziției ar fi fost desigur mult mai ridicat dacă unii din pictorii talentați cum sînt Nicolae Popa și Dan Hatmanu ar fi prezentat și compozițiile pe care le pregătesc în vederea expozițiilor anuale de stat a artelor plastice din București. Atunci am fi putut vedea mai din plin eforturile creatoare și contribuția însemnată pe care artiștii din regiunea Iași — la care s-au alăturat și cei din orașele Tulcea, Piatra Neamț și Focșani — o aduc pentru dezvoltarea artei noastre plastice pe drumul realismului socialist.

Primind pe viitor un sprijin tot mai eficient, o îndrumare mult mai serioasă din partea secției culturale a sfatului popular regional — care manifestă deînterzet față de nivelul creației artistice a artiștilor filialei Iași — ca și din partea Uniunii Artiștilor Plastici din București, filiala Iași se va putea ridica mereu, dînd mai departe bogatele sale tradiții culturale, devenind un centru cultural avansat al artei noastre.

MIRCEA DEAC

Iași, noiembrie 1954



NICOLAE POPA: „UTEMIST”. (Expoziția regională de la Iași).



ȘTEFAN GSORVASSY: „RASCOALA LUI GHEORGHE DOJA”. (Expoziția regională de la Tirgu Mures).



# Acordarea Premiului de Stat al R. P. R. pentru lucrările deosebit de valoroase realizate în anul 1953

Urmare. Inceputul în „Scinteia tineretului” Nr. 1725

## H. In domeniul prozei

### Clasa I-a, în valoare de 30.000 lei

1. Scriitorul Geo Bogza — pentru volumul „Ani împotriviți” și „Meridiane sovietice”.
2. Scriitorul Camil Petrescu — pentru romanul „Un om între oameni”.

### Clasa II-a, în valoare de 25.000 lei

1. Scriitorul Istvan Axtalos — pentru povestirea „Inimă tinăra”.
2. Scriitorul I. Ludo — pentru romanul „Domnul general guvernează”.

### Clasa III-a, în valoare de 15.000 lei

1. Scriitorul Vladimir Colta — pentru volumul „Basme”.
2. Scriitorul Nicol Dragos — pentru romanul „Valea Fierului”.
3. Scriitorul Andras Suto — pentru volumul „Porenesc oamenii”.

## I. In domeniul poeziei

### Clasa I-a, în valoare de 30.000 lei

1. Poetul Cicerone Theodorescu — pentru volumul de poezii „Un cîntec din ulița noastră” și traducerea „Vasilii Torkin” de Al. Tvardovski.

### Clasa II-a, în valoare de 25.000 lei

1. Poetul Demostene Botez — pentru volumul de versuri „Floarea soarelui”.
2. Poetul Miron Radu Paraschivescu — pentru volumul de versuri „Laude”.
3. Poetul Ferenc Szemler — pentru volumul de poezii „Harcolnici hiven” (A lupta cu devotament).

### Clasa III-a, în valoare de 15.000 lei

1. Poetul Al. Andrișoia — pentru volumul de poezii „În țara moșilor se face ziuă”.
2. Poetul Ștefan Iureș — pentru volumul de poezii „Cuvînt despre tinerete”.
3. Poetul Eric Majtenyi — pentru volumul de poezii „Orsegen” (De strajă).

## J. In domeniul dramaturgiei

### Clasa II-a, în valoare de 25.000 lei

1. Scriitorul Aurel Baranga — pentru piesa de teatru „Mielul turbat”.
2. Scriitorul Horia Lovinescu — pentru piesa de teatru „Lumina de la Ulmi”.

### Clasa III-a, în valoare de 15.000 lei

1. Scriitorul Mihail Davidoglu — pentru piesa de teatru „Schimbul de onoare”.
2. Scriitorul Tudor Șolmaru — pentru piesa de teatru „Afaceriștii”.

## K. In domeniul criticii literare

### Clasa II-a, în valoare de 25.000 lei

1. Criticul Ovid Crohmălniceanu — pentru volumul „Articole și cronici”.
2. Panaitescu Perpessiciu, profesor — pentru ediția critică a „Operele” lui Mihail Eminescu.

### Clasa III-a, în valoare de 15.000 lei

1. Criticul Silviu Iosifescu — pentru monografia „Caragiale”.

## L. In domeniul muzicii

### a. Compoziție

### Clasa I-a, în valoare de 30.000 lei

1. Compozitorul Mihail Jora — pentru suita simfonică din muzica de balet „Cînd strugurii se coc”.

2. Compozitorul Leon Kleeper — pentru poemul simfonic „Drumul Dunării spre mare” și poemul simfonic „Băcescu”.
3. Compozitorul Alfred Mendelsohn — pentru „Cantata Bucureștilor”, „Quintet pentru coarde și pian”, poemul simfonic „Flori pentru Nikos Boleianis” și „Cîntec pentru tineretul din colonii”.
4. Compozitorul Marțian Negrea — pentru suita simfonică „În munții Apuseni” și muzica la filmul documentar „Baia Mare”.

### Clasa II-a, în valoare de 25.000 lei

1. Compozitorul Vasile Popovici — pentru cîntecul: „Suta de cîntecuri otosești”, „Cîntec de prietenie cu tineretul chinez”, „Cîntec de înfrățire”, „Bădiță ai meu” și altele.
2. Compozitorul Sigismund Toduță — pentru Concert pentru orchestră de coarde”, „Sonata pentru flaut și pian” și „Scena pentru vioară și pian”.
3. Compozitorul Zeno Vancea — pentru „Quartet de coarde nr. 2”.

### Clasa III-a, în valoare de 15.000 lei

1. Compozitorul Viorel Doboș — pentru cantata „Pe plaiuri moldovene” pe versuri de Constantin Titus.
2. Compozitorul și dirijorul H. Mălineanu — pentru cîntecul: „Marinică”, „În floare țara mea”, „Buciumași de veselie”, „Hop și-așa” și altele, precum și pentru conducerea muzicală a concertului de estradă „Muzica popoarelor”.

## b. Interpretare

### Clasa I-a, în valoare de 30.000 lei

1. Pianistul Mindra Katz, solist al Filarmonicii de Stat din București — pentru interpretarea concertelor pentru pian și orchestră de Cealikovski și Chopin și a Sutei pentru pian, de George Enescu.
2. Flautistul Vasile Jianu, solist al Filarmonicii de Stat din București — pentru interpretarea concertelor pentru flaut și orchestră de Riazov și Mozart, a sonatei de Telemann și a lucrării „Doină și joc” de Bredeanu.
3. Violonistul Ion Voicu, solist al Filarmonicii de Stat din București — pentru interpretarea concertelor pentru vioară și orchestră de Cealikovski și Glazunov, „Simfonia spaniolă” de Lalo, „Balada” de Ciprian Porumbescu și „Rapsodia pentru vioară și orchestră” de Emanuel Elenscu.

### Clasa II-a, în valoare de 25.000 lei

1. Solistul Constantin Ujelen, de la Opera de Stat din Cluj — pentru interpretarea rolului Ion din opera „Năpasta” de Sabin Drăgoș.

### Clasa III-a, în valoare de 15.000 lei

1. Solistii: Ion Dacian și Pulca Alexandrescu, de la Teatrul de Stat de Operă și Balet din București — pentru interpretarea unor roluri din operele: „Ana Lugojana”, „N-a fost nuntă mai frumoasă” și „Acușina”.

## M. In domeniul cinematografiei

### Clasa II-a, în valoare de 25.000 lei

1. Colectivul format din: Ion Bostan — regizor; Ion Stoica — operator; Ilie Cornea — operator — pentru realizarea filmelor documentare „Baia Mare” și „N. Băcescu”.

### Clasa III-a, în valoare de 15.000 lei

1. Colectivul format din: Jean Georgesou — regizor; Ion Cosma — operator de imagine — pentru realizarea filmelor artistice de scurt metraj „Vizita”, „Lanțul slăbiciunilor” și „Arendașul român”, după schițele lui I. L. Caragiale.

## N. In domeniul picturii și artei grafice

### Clasa I-a, în valoare de 30.000 lei

1. Pictorul Corneliu Baba — pentru portretul „Academicianul Mihail Sadoveanu”.

2. Pictorul Iosif Iser — pentru întreaga sa activitate artistică.

### Clasa II-a, în valoare de 25.000 lei

1. Pictorul Octavian Anghelut — pentru tablourile „Reparație la cuprtoare la Uzinele Reșița”, „Autoportret” și peisajul „Gura Sada”.
2. Pictorul Iosif Cova — pentru afișul „Nu vom uita” și altele.
3. Pictorul grafician Aurel Jilvide — pentru ilustrațiile la romanul „Nicoară Potcoavă” de Mihail Sadoveanu.
4. Pictorișel Ligia Macovel — pentru „Peisaje din Republica Populară Chineză”.

### Clasa III-a, în valoare de 15.000 lei

1. Pictorul Bella Nagy Abody — pentru tabloul „Arestarea lui Fonyeg”.

## O. In domeniul sculpturii

### Clasa I-a, în valoare de 30.000 lei

1. Sculptorul Constantin Baraschi — pentru alto-relieful „Eliberarea”.
2. Sculptorul Ioan Irimescu — pentru „Portretul pictorului Octav Băncilă”.

### Clasa II-a, în valoare de 25.000 lei

1. Sculptorul Boris Caragea — pentru sculptura „V. I. Lenin”.
2. Sculptorul Mihai Wagner — pentru bustul „V. I. Lenin”.

### Clasa III-a, în valoare de 15.000 lei

1. Sculptorul Géza Vida — pentru baso-relieful „Pinea Grigore judecînd un boier”.

## P. In domeniul arhitecturii

### Clasa I-a, în valoare de 30.000 lei

1. Arhitectul Octav Dolcescu — pentru proiectul arhitectural al clădirii Teatrului de Operă și Balet din București.

### Clasa II-a, în valoare de 25.000 lei

1. Arhitectul G. E. Miclescu — pentru proiectul Teatrului de vară din parcul „N. Băcescu”.

## R. In domeniul artei teatrale

### Clasa I-a, în valoare de 30.000 lei

1. Regizorul Alexandru Finț, de la Teatrul Național „I. L. Caragiale” din București — pentru activitatea regizorală depusă în anul 1953.

2. Actorul Ion Manolescu, de la Teatrul Național „I. L. Caragiale” din București, pentru întreaga sa activitate artistică.

3. Actorul G. Storin, de la Teatrul Național „I. L. Caragiale” din București, — pentru întreaga sa activitate artistică.

### Clasa II-a, în valoare de 25.000 lei

1. Colectivul format din: Sorana Coroamă — regizor; Toma Dimitriu — actor; Titus Laptes — actor; Ana Barcan — actriță; Emanoil Petruș — actor; Anton Gheorghiu — pictor scenograf — pentru realizarea spectacolului „Nepoții gornistului” pe scena Studioului Actorului de Film „C. Notares”.

### Clasa III-a, în valoare de 15.000 lei

1. Colectivul Teatrului de marionete și păpuși „Tândărică”, format din: Margareta Niculescu — regizoare; Dorina Tănăsescu — actriță minuitoare; Anțigona Păpăscopol — actriță minuitoare; Ioana Constantinescu — pictor scenograf; Lucian Teodoroscu — sculptor — pentru realizările artistice și contribuția lor la dezvoltarea teatrului de marionete și păpuși din țara noastră.

nu își îndeplinească sarcinile. În gospodăriile agricole de stat sau în S.M.T.-uri nu au dispărut cei care lucrează de mîntulală și nu au pic de grijă față de mașinile și uneltele ce le-au fost încredințate. Acestor oameni le este străină disciplina socialistă a muncii.

## 2.

O mare atenție trebuie acordată introducerii disciplinei socialiste a muncii în rîndurile tineretului. Tinerii muncitori trăiesc în prezent altfel decît au fost nevoiți să trăiască și să muncească părinții și frații lor mai mari. În fața tineretului se găsesc larg deschise toate căile viitorului. Partidul poartă o grijă deosebită tinerii generații și îi pune la îndemîna uriașe posibilități de dezvoltare. Aceste posibilități trebuie însă pe deplin folosite, iar grija partidului trebuie răspălită printr-o muncă plină de avînt, izvoată din conștiința datoriei de constructor al socialismului.

Educarea comunistă a tineretului se face prin muncă, în focul luptei pentru construirea socialismului. Tot mai numeroși sînt tinerii care înțeleg într-o măsură crescîndă rolul muncii în construirea socialismului și tocmai de aceea dau dovadă de o atitudine justă față de muncă, întrecînd în mod conștient disciplina în producție. În întrecerea socialistă se găsesc antrenate sute de mii de tineri. Din rîndurile tineretului cresc numeroși fruntași în muncă.

Pentru întărirea disciplinei socialiste a muncii în rîndurile tineretului mai trebuie însă să se facă multe lucruri. Hotărîrea Biroului Politic al C.C. al P.M.R. cu privire la activitatea Uniunii Tineretului Muncitor a subliniat că multe din organizațiile U.T.M. se ocupă cu totul insuficient de întărirea disciplinei în muncă și a grijii pentru apărarea bunului obștesc. Într-o serie de întreprinderi ca uzinele Reșița, fabrica de postav din Buhuși, F.R.B., șantierul naval din Galați etc. ca și în unele mine de cărbuni mulți dintre cei care au lipsit nemotivat de la lucru sînt tineri. Nu puțini sînt acei utemiști care, în loc să se găsesc în rîndul fruntașilor în producție, chiulesc, dau produse de proastă calitate, multe rebuturi. Se mai găsesc în rîndurile tineretului oameni care fac risipă de materii prime și materiale, care nesocotesc necesitatea ridicării calificării profesionale, care au o atitudine de dispreț față de învățătura, față de muncitorii mai vîrstnici, tehnicieni și ingineri.

Într-o serie de organizații U.T.M. din industrie se duce o muncă formală. Brigă-



În aceste zile, pe ecranele cinematografulor din Capitală, rulează filmul istorico-biografic în culori „Scanderbeg”, realizat în regia lui S. Iutkevici, artist emerit al R.S.F.S.R., de către studiourile „Mosfilm” și „Albania nouă”. Inspirîndu-se din istoria glorioasă a poporului albanez, filmul evocă cu multă vigoare luptele eroice purtate împotriva oșilor otomane, la începutul secolului al XV-lea, de către micul dar nelnicător popor albanez, pentru libertate și independență. Figura neuitatului conducător din vremea aceea al poporului albanez, eroul popular George Castriota, numit și Scanderbeg, revine pe ecran în interpretarea mălăstră a artistului poporului al U.R.S.S., A. Horava. În fotografie o scenă din film.

## Comemorarea lui Antonin Dvorak și Florentino Ameghino la Academia R.P.R.

Academia R.P.R. a ținut vineri după amiază o sesiune consacrată comemorării a două mari figuri ale culturii progresiste mondiale: marele compozitor ceh A. Dvorak, de la a cărui moarte s-au împlinit anul acesta 50 de ani și marele om de știință argentinian Florentino Ameghino, cu prilejul aniversării a 100 de ani de la naștere. Sedița a fost prezidată de acad. Mihail Sadoveanu, vicepreședinte al Academiei R.P.R. Compozitorul Mihail Andricu, membru corespondent al Academiei R.P.R., a conferențiat despre viața și opera lui A. Dvorak. Vorbitorul a subliniat că această comemorare constituie un prilej fericit de a

## Sosirea la București a Ambasadorului R. F. P. Iugoslavia

La 12 noiembrie a.c. a sosit la București Ambasadorul Extraordinar și Plenipotențiar al Republicii Federative Populare Iugoslavia în Republica Populară Romînă, Vujanovic Nicola. La sosirea în Gara de Nord, Vujanovic

## Sesiunea de colaborare tehnico-științifică romino-germană

În octombrie 1954, a avut loc la Berlin, sesiunea V-a a Comisiei Permanente de Colaborare Tehnico-Științifică între Republica Populară Romînă și Republica Democrată Germană. Hotărîrile luate la această sesiune, vor întări și mai mult relațiile economice și politice prietenești între cele două țări. În conformitate cu Protocolul semnat de ambele părți, Republica Democrată Germană va da ajutor Republicii Populare Romine prin predarea de documentație tehnică și acordare de consultații în sectorul chimiei și industriei ușoare. Republica Populară Romînă va preda

Republicii Democrată Germane documentații tehnice asupra îmbunătățirilor tehnologice în construcția de vagoane și tractoare, precum și procedee de fabricare a diferitelor produse în industria ușoară și industria alimentară.

De asemenea va primi mai multe grupe de tehnicieni germani pentru schimb de experiență în probleme de construcții, agricultură și silvicultură.

Ambele părți au hotărît de asemenea să facă un schimb de experiență și în probleme de medicină veterinară și de organizare a producției.

(Agerpres)

## Pentru întărirea disciplinei socialiste în muncă

Fiecare grîndire socială a avut o disciplină a sa proprie, corespunzătoare relațiilor de producție respective. În capitalism atitudinea față de muncă se întemeiază pe disciplina foamei. Caracterul privat al proprietății, faptul că toate avuțiile produse de societate se adună în minile unui pumn de privilegiați, fac din muncitor un rob salariat. Muncitorul lipsit de mijloace de producție și de existență este nevoit să-și vîndă forța de muncă capitaliștilor; pentru el munca este o povară iar fabrica este o ocnă deasupra căreia domnește atotputernicia patronului. Engels, scriind despre munca în capitalism, arăta că aceasta „nu preocupă mintea muncitorului, însă în același timp îl împiedică să se gîndească la alte lucruri... Astfel, munca nu mai e muncă, ci o pistică de moarte, munca cea mai istovitoare care se poate imagina. Muncitorul din fabrică este condamnat să-și distrugă în această pistică toate forțele lui fizice și sufletești...”

Răsturnarea puterii capitaliștilor, transformarea mijloacelor de producție în proprietate a întregului popor și desființarea exploatarei omului de către om, au creat în U.R.S.S. — pentru prima oară în istoria omenirii — o nouă disciplină a muncii: cea socialistă. Aceasta este fundamental deosebită de disciplina capitalistă a muncii prin aceea că este o disciplină liberă și conștientă a maselor de muncitori eliberați de sub jugul exploatarei.

Relațiile dintre oameni nu mai sînt dictate de legile junglei capitaliste ci se bazează pe colaborarea tovarășească și pe ajutorul reciproc. În socialism, somajul a devenit o amintire a trecutului, iar concurența strivitoare a dispărut pentru totdeauna. Scopul producției nu este profitul capitalist maxim, ci în ordîndirea capitalistă, ci omul cu nevoile sale mereu crescînde. În asemenea condiții munca a putut deveni liberă, s-a transformat într-o chestiune de onoare, glorie, vitejie și eroism.

## 1.

Disciplina socialistă a muncii nu se ivește spontan. Transformările sociale creează baza pentru înrădăcinarea ei; însă introducerea și dezvoltarea disciplinei socialiste a muncii trebuie să fie rodul unui proces îndelung de sistematică educație. Leninismul ne învață că pentru a făuri o nouă disciplină în muncă, noi forme de legături sociale între oameni, noi forme și metode de antrenare a oamenilor în

cîmpul muncii, este necesară o muncă de ani și decenii.

În conștiința oamenilor muncii din patria noastră s-au produs în anii puterii populare transformări profunde. În economia națională a R.P.R. a apărut un puternic sector socialist. În acest sector a fost lichidată pentru totdeauna exploatarea omului de către om. Între oameni au apărut relații noi, de tip socialist, bazate pe colaborare tovarășească și ajutorul reciproc în muncă. În aceste condiții, inițiativa creatoare a maselor a fost descoperită. Aceasta a determinat o nouă atitudine față de muncă și față de bunul obștesc. Întrecerea socialistă a devenit metoda permanentă de lucru a milioane de oameni ai muncii din țara noastră. În prezent mărirea productivității muncii, îmbunătățirea proceselor tehnologice, ridicarea calității produselor — sînt probleme care interesează în mod larg pe muncitorii, tehnicienii, inginerii patriei noastre.

Oamenii muncii se conving tot mai mult că fără o severă disciplină a muncii nu pot fi realizate marile sarcini pe care le pune construcția socialismului.

Disciplina socialistă a muncii înseamnă o îndeplinire riguroasă, liber conștientă, a tuturor sarcinilor de producție, iar cum la baza activității fiecărui om al muncii se află planul de producție, disciplina socialistă a muncii, înseamnă înainte de toate îndeplinirea planului de producție. Or, acesta nu este cu puțință fără lichidarea timpilor morți, fără folosirea integrală a timpului stabilit pentru lucru.

Planul de producție, care exprimă totalitatea sarcinilor ce stau în fața unui colectiv trebuie să fie realizat în întregime, la toți indicii. Planul de producție nu poate fi socotit o născocire birocratică, deoarece economia socialistă nu se poate dezvolta decît pe bază de plan, care trebuie să fie alcătuit conform cerințelor legilor economice obiective ale socialismului. Planul constituie un program de activitate și nici un fel de abateră de la realizarea lui nu este tolerabilă. Nu se poate vorbi de disciplină fără o permanentă îndeplinire ritmică a planului de producție. Practicile existente încă în unele întreprinderi din țara noastră de a organiza „asalturi” în producție la sfîrșitul perioadelor de plan dovedesc că în acele întreprinderi, printre altele, nu există o repartizare justă a sarcinilor, că răspunderea personală nu este ridicată la înălțimea cuvenită. Faptul că muncitorul nu mai muncește pentru pa-

tronul său și că fiecare efort pe care îl depune în prezent constituie o contribuție la ridicarea bunelor stări generale, și deci și a lui personală, a făcut să crească cointeresearea și totodată răspunderea lui față de colectiv, față de societate. Or, această răspundere presupune o atitudine critică și autocritică severă față de lipsurile care frînează procesul de producție. Nu se poate concepe o îndeplinire cantitativă a sarcinilor de plan în dauna calității. Nu se poate concepe realizarea numai a unor sortimente, neglijîndu-se altele. Nu se poate concepe „realizarea” sarcinilor cantitative și calitative de producție prin mărirea prețului de cost.

Disciplina socialistă a muncii reprezintă o condiție de bază pentru creșterea productivității muncii. Or, după cum se știe, productivitatea muncii este lucrul cel mai de seamă pentru victoria socialismului și comunismului.

Nu este posibilă creșterea productivității muncii în condițiile absențelor nemotivate și a întârzierilor de la lucru, a unui mare număr de rebuturi și deșeurilor, a nelînduirii planurilor de muncă. O atitudine neglijentă în muncă scade productivitatea muncii și prin aceasta aduce serioase prejudicii economiei naționale.

În întărirea disciplinei în muncă un rol însemnat îl are aplicarea consecventă a principiului socialist de retribuție a muncii după cantitatea și calitatea ei. Fiecare om al muncii este stimulat astfel să-și ridice calificarea, să devină stăpîn al tehnicii, să-și însușească metodele avansate de lucru. Mai mult, principiul socialist al retribuției muncii stimulează inițiativa creatoare, cointeresează pe muncitor din punct de vedere material la îndeplinirea sarcinilor de plan, la mărirea productivității.

Mai există însă elemente înapoiate care consideră că socialismul înseamnă nu numai o eliberare de exploatare dar și o eliberare de muncă. Aceștia sînt chiulganii și leneșii, oameni care nu îndeplinesc o obligație de onoare pentru fiecare cetățean al patriei: obligația de a munci. În conștiința acestor oameni mai dăinuie puternic rămășițele mentalității burgheze, obiceiurile moștenite din anii cînd muncitorii erau obiectul unei crunte exploatare. În comerțul socialist sau în aparatul de stat se mai găsesc oameni care nu sînt preocupați de satisfacerea în cele mai bune condiții a cerințelor oamenilor muncii, care sînt lipsiți de grijă față de bunul obștesc și

EDGARD OBERST

„Scinteia tineretului”  
13 noiembrie 1954 Pag 3-a



# Ideea unității câștigă adeziunea maselor studentești din întreaga lume

Petre Gheorghe  
secretar al C.C. al U.T.M.

În aceste zile (10-17 noiembrie) tineretul studios, iubitor de pace, din lumea întreagă sărbătorește Săptămîna Internațională a Studenților. Este încă un prilej de manifestare a răzuișorilor maselor studentești de pe întregul glob, care doresc să trăiască în pace, să se cunoască reciproc schimbînd în gloanțe, ci cunoștințe pentru dezvoltarea intelectuală. Anul acesta, Săptămîna Internațională a Studenților constituie un mijloc de popularizare și traducere în viață a hotărîrilor importante luate la sesiunea Consiliului U.I.S. care a avut loc la Moscova în urmă cu cîțiva timp.

În lucrările sesiunii s-a reflectat pe deplin situația din domeniul politicii externe, caracterizată printr-un început de destindere a încordărilor internaționale. Un asemenea eveniment ca închiderea păcii în Indochina, întîmplat cu puțin timp înainte de sesiunea Consiliului, a influențat pozitiv desfășurarea sesiunii. A devenit clar că metoda tratativelor este nu numai necesară dar și posibilă în rezolvarea problemelor internaționale. Aceasta a dus la accentuarea procesului de clarificare a maselor studentești care au înțeles și mai limpede — fie că studiază la Universitatea din Cambridge sau la cea din Varșovia, fie că studiază la Toronto sau la Tokio — că interesele lor sînt comune cel puțin într-o singură direcție: apărarea păcii. Tocmai de aceea în diferitele ședințe care au premerș sesiunii Consiliului U.I.S., ale diferitelor organizații naționale studentești s-au votat rezoluții care cereau intensificarea legăturilor internaționale studentești, acest lucru putînd fi cel mai bine făcut prin intermediul U.I.S., care aduce o contribuție importantă la promovarea spiritului de cooperare internațională printre studenți.

Primul fapt care a reflectat întărirea unității mișcării internaționale studentești a fost participarea numeroasă la sesiunea Consiliului. Peste 85 de delegați, 119 observatori din 73 de țări, 22 invitați precum și reprezentanți ai Federației Mondiale a Asociațiilor pentru Națiunile Unite și ai Serviciului Universitar Mondial (W.U.S.) și ai Uniunii Mondiale a Studenților Evrei au luat parte la munca sesiunii.

Federația Mondială a Tineretului Democrat a fost reprezentată printr-o delegație avînd în frunte pe Bruno Bernini, președintele Federației. Desigur că cifrele statistice sînt grîitoare; dacă vom cerceta însă lista delegațiilor și observatorilor prezenți — vom avea o imagine și mai clară a creșterii influenței U.I.S. Printre observatori au participat reprezentanți ai uniunilor naționale ale studenților din Canada, Anglia, Scoția, Norvegia, Islanda, Australia, Africa de sud, Brazilia, Israel, ai Organizației Naționale a Studenților școlilor superioare tehnice din Franța (Union des Grandes Ecoles), ai Uniunii studenților universitari din Bruxelles, ai organizațiilor oficiale a studenților din Malaya, reprezentanți ai unor organizații studentești religioase etc. Mult dintre acești observatori au participat pentru prima oară la o sesiune a unui for conducător al U.I.S. iar alții au revenit după o îndelungată absență.

Ce dovedește aceasta? Pe plan general, întărirea unității mișcării internaționale studentești care a dus la stringerea laolaltă a reprezentanților unor organizații cu tendințe și scopuri diferite cele mai diferite. Acest fapt nu este însă rodul întâmplării, ci al politicii consecvente dusă de U.I.S. care în tot cursul existenței sale s-a făcut interpretarea celor mai arzătoare cerințe ale studenților. Trebuie spus că în cursul ultimilor ani nu au lipsit încercările de a scinda mișcarea internațională studentească. În acest scop s-au întreprins cele mai diverse metode; cine sînt inspiratorii tuturor unelilor lor s-a văzut clar atunci cînd a devenit public faptul că așa numitul secretariat de coordonare de la Leyden (C.O.S.E.C.), menit să fie contrapunctul U.I.S.-ului, este finanțat de o binevoitoare asociație filantropică ce-și are sediul în orașul de ocean De Aliff și în cursul sesiunii Consiliului U.I.S. de la Moscova unii conducători ai unor organizații studentești occidentale au încercat să transforme discursurile lor în mijloace de popularizare a C.O.S.E.C.-ului. Desigur însă că astfel de încercări n-au putut da rezultate. Trebuie remarcat că pînă și una din organizațiile fondatoare ale C. O. S. E. C.-ului, Uniunea Națională a Studenților din Anglia, Țara Galilor și Irlanda de Nord a cerut reafilierea la U.I.S. în calitate de membru asociat. Totodată a cerut reafilierea la U.I.S. tot cu aceeași calitate Uniunea Națională a Studenților din Africa de Sud și Uniunea Națională a Studenților din Israel. Toate aceste trei cereri au fost aprobate de Consiliu, astfel că numărul membrilor U.I.S. a crescut. De asemenea s-au încheiat acorduri speciale de colaborare între U.I.S. și Uniunea Națională a Studenților din Indonezia, Uniunea studentească din școlile superioare din Franța. S-au restabilit legăturile dintre U.I.S. și Uniunea Națională a Studenților din Norvegia întrerupte de patru ani. De asemenea se dezvoltă legăturile între U.I.S. și Uniunea Națională a Studenților din Statele Unite. În raportul prezentat de Jiri Pelikan, secretar general al U.I.S., la sesiunea Consiliului, se arată de asemenea că în vederea clarificării problemelor

pe care Uniunea Studenților din Iugoslavia le ridică într-o scrisoare adresată U.I.S., ar fi bine ca această Uniune să trimită o delegație la Praga pentru a discuta cu secretariatul U.I.S.

Tot în raportul secretariatului general al U.I.S. se arată că U.I.S.-ul este gata să întărească legăturile cu Serviciul Universitar Mondial (W.U.S.), organizație de ajutor reciproc a studenților, ocupîndu-se de a fi rezervat U.I.S.-ului în adunarea generală a acestei organizații. Trebuie semnalat și faptul că reprezentanții Uniunii Mondiale a Studenților Evrei au sprijinit ideea încheierii unui acord special cu U.I.S.

Toate acestea deschid largi perspective activității U.I.S.-ului în cursul perioadei următoare, prin traducerea în viață a recomandărilor Consiliului.

**INTENSIFICAREA LUPTEI STUDENȚILESCĂ PENTRU PACE ȘI LIBERTATE — GARANȚIE A TRĂDUCERII ÎN VIAȚA A HOTĂRÎRILOR CONSILIULUI**

Unitatea studenților s-a manifestat și în acțiunile pe plan național desfășurate în diferite țări — așa cum sublinia amplu raportul prezentat de Jiri Pelikan.

O largă dezvoltare a luat lupta studenților pentru obținerea de condiții mai bune de trai. În această privință de o deosebită importanță au dat dovadă studenții francezi care împreună cu profesorii lor au organizat puternice greve. Guvernul francez din acea vreme a înțeles să răspundă manifestărilor pasnice a studenților cu gloanțe. Această mișcare a studenților francezi a fost larg sprijinită de U. I. S., ceea ce arată din nou importanța cooperării internaționale și în domeniul revendicărilor economice.

Studenții nu se mulțumesc însă numai cu lupta pentru obținerea de condiții mai bune de trai. Ei doresc să poată deosebi o viață liberă, fără teamă de a fi arestați sau schingiuiți pentru ideile lor. Așa că lupta pentru revendicări economice se împletește în multe locuri cu lupta pentru obținerea de drepturi politice.

Cu multă emoție au primit participanții la sesiune știri despre asasinarea a numeroși studenți din diferite țări capitaliste în cursul unor manifestații. În Columbia, de pildă, 14 studenți au fost împușcați în timpul unei manifestații în care se cerea acordarea unor elemente de drepturi democratice. Împotriva măsurilor teroriste, au fost organizate două greve de către Uniunea Națională a Studenților din Brazilia. În Spania, continuă lupta patriotică împotriva regimului franchist, luptă la care participă activ și studenții. Un exemplu în această privință sînt grevele studenților din Madrid care au durat câteva zile. Uniunea Națională a Studenților Universitari Italiene, organizație neafiliată la U.I.S., a protestat împotriva confiscării pasaportului președintelui U.I.S., Giovanni Berlinguer, de către autoritățile italiene.

Raportul Comitetului executiv și discuțiile au arătat că sarcinile generale pe care și le pune mișcarea partizanilor păcii sînt și sarcinile maselor largi de studenți din lumea întreagă.

Este edificator în această privință apelul Federației japoneze a asociațiilor autonome de studenți împotriva bombeii atomice. „Noi nu mai putem rămîne tăcuți sau inactivi — se spune în apel — noi nu putem permite ca o armă de masă care alină de groază să rămînă un pericol pentru omenire...” Într-o singură zi studenții japonezi au strîns 80.000 de semnături pe acest apel.

U.I.S.-ul a sprijinit astfel de acțiuni și a organizat unele întîlniri pentru a stimula discuțiile în problemele apărării păcii. O astfel de întîlnire a avut loc în această vară în Austria. Se speră de asemenea că o întîlnire similară va fi organizată pînă la sfîrșitul anului în colaborare cu Federația Mondială a Asociațiilor de studenți creștini.

E interesant de arătat că problemele luptei pentru drepturi politice intră acum și în preocuparea acelor uniuni naționale care altă dată așiau ceea ce ei numeau „apolitism”. Astfel într-o rezoluție a Uniunii naționale a studenților din Norvegia se spune: „...Există în lume organizații studentești care au de rezolvat probleme foarte diferite de ale noastre, dar care sînt cu toate acestea probleme studentești...”



În luptă pentru revendicările lor democratice studenții brazilieni își string tot mai mult rîndurile. În fotografie o manifestație a studenților brazilieni pentru drepturi și libertăți democratice.

## Măsuri represive împotriva studenților argentinieni

**BUENOS AIRES 12 (Agerpres).** — Agenția United Press relatează că la 10 noiembrie au fost arestați 30 studenți de la Facultatea de arhitectură din Buenos Aires (Argentina).

După cum s-a mai anunțat, nu de mult au mai fost arestați 200 studenți pentru că au protestat împotriva amestecului guvernului în treburile organizațiilor studentești.

## „Scinteia tineretului”

Pag. 4-a 13 noiembrie 1954

## Succesul deosebit al concertului dat de David Oistrach la Londra

**LONDRA 12 (Agerpres).** — TASS transmite. Sub auspiciile Asociației engleze pentru relațiile culturale cu U.R.S.S., la 10 noiembrie a avut loc la Londra în sala Albert-Hall, care era plină până la refuz, un concert dat de David Oistrach.

Oistrach a interpretat cu mare succes

opere de Beethoven, Prokofiev, Ciaikovski și alți compozitori.

Auditoriul a răsplătit cu ovăți furtunoase înaltă artă interpretativă a muzicianului sovietic. Au fost oferite buchete de flori lui Oistrach și lui Jampolski, care a susținut acompaniamentul.

## In Iugoslavia va fi dat în curînd în exploatare o uzină de aluminiu

**BELGRAD 12 (Agerpres).** — TASS transmite:

Agenția Iugopress transmite că la Kirdricevo (Slovenia) peste câteva zile se va

Este deci datorită noastră de studenți de a le susține, este o obligație a noastră de a fi alături de studenții din lumea întreagă.

Ca și la trecutele sesiuni ale Consiliului U.I.S. problemele studenților din țările coloniale, dependente și slab dezvoltate au ocupat un loc central. S-a dovedit din nou că U.I.S.-ul este singura organizație internațională studentească care se preocupă de apărarea drepturilor tineretului din țările coloniale și aceasta nu în vorbe ci în fapte. Numeroase delegații ale U.I.S. au vizitat diferite țări dependente din Africa, Asia și America de Sud. Ajutoare insemnate au fost trimise de U.I.S. și de Fondul Mondial de intr-ajutorare universitar — organizație sprijinită de U.I.S. — în țările coloniale și dependente. Publicațiile U.I.S. se ocupă pe larg de problemele studenților din aceste țări.

O acțiune deosebit de diră, pe care raportul prezentat de Jiri Pelikan a subliniat-o, este cea dusă de studenții din numeroase țări ale Americii Latine care s-au solidarizat cu lupta poporului guatemalez. În Uruguay, Federația Universitară a studenților a organizat o mare manifestație; în Mexic la o manifestație similară au participat 25.000 studenți. Solidarii cu lupta împotriva intervenției americane au fost și studenții din Argentina, din Ecuador, Cuba, Bolivia, Chili. Toate aceste mișcări studentești n-au fost lipsite de victime; în Honduras patru studenți au fost omorîți în cursul unei manifestații.

## MARI ACȚIUNI ORGANIZATE DE U.I.S.

Bogat a fost raportul de activitate al U.I.S. privind manifestațiile internaționale organizate sau patronate de U.I.S.

În domeniul sportului, la Budapesta, au fost organizate Jocurile Mondiale Universitare de Vară la care au participat 2100 de concurenți din 33 de țări. Înaltul nivel sportiv la care s-au desfășurat întrecerile este dovedit de cele patru recorduri mondiale, 21 recorduri naționale universitare și 25 de recorduri naționale depășite în cadrul concursurilor.

Au fost organizate de asemenea întîlniri ale studenților din diferite facultăți, la Roma (arhitectură), la Sofia (agricultură), la Oslo (medicină) etc.

De un larg succes s-au bucurat taberele de vară studentești organizate în R. D. Germană și în țara noastră.

Pe baza tuturor acestor realizări ce și pe baza însușirii criticilor juste, constructive făcute activității U.I.S. nu încapă în douăzeci de cuvinte activitatea internațională studentească se va desfășura la un nivel și mai înalt. Acest fapt este confirmat de documentele Consiliului U.I.S. — rod al muncii colective a delegațiilor și observatorilor prezenți la Moscova.

Una din prevederile importante ale rezoluției principale a Consiliului se referă la largă sprijinire a celui de al V-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților care va avea loc în vara anului 1955 la Varșovia.

U.I.S.-ul dorește să organizeze împreună cu F.I.S.U. (organizație sportivă studentească din occident reunită cu organizația) Jocurile Mondiale universitare de iarnă.

S-a propus convocarea unei conferințe internaționale pentru unificarea activității organizațiilor sportive internaționale studentești. Această propunere a și fost tradusă în viață organizîndu-se o asemenea conferință la sfîrșitul acestei luni la Paris. Se vor iniția acțiuni avînd ca scop unificarea activității de asistență studentească. Secretariatul U. I. S. a fost însărcinat să strîngă legăturile cu alte organizații internaționale studentești ca Federația Mondială a Asociațiilor Studenților Creștini, cu Organizația Internațională a Studenților Catolici, cu Uniunea Mondială a Studenților Evrei etc. În sesiune s-a subliniat faptul că U.I.S.-ul are dreptul și trebuie să capete calitatea de organizație cu statut consultativ la U.N.E.S.C.O., această cerere legitimă fiind susținută de studenții din lumea întreagă.

O deosebită amploare vor căpăta conferințele internaționale studentești organizate pe diferite specialități. În acest sens se prevede organizarea unor conferințe internaționale a studenților arhitecți, seminarilor internaționale în medicină (la Berlin), pedagogie (Danemarca), economie (Danemarca), seminarilor regionale medicale în Asia și Orientul Mijlociu, conferință internațională a studenților în agronomie (în U.R.S.S.) etc.

La lucrările sesiunii și-a adus aportul și delegația studenților din țara noastră. Delegația tineretului din R.P.R. a prezentat un raport principal, într-una din ședințele plene ale Consiliului și a prezentat intervenții în cadrul lucrărilor comisiilor. Multe din propunerile făcute de delegația noastră au fost însușite. Cu multă bucurie a fost primită propunerea de a se organiza în cursul verii anului 1955 o nouă tabără internațională studentească în R.P.R. De asemenea delegația noastră a invitat să viziteze R.P.R. un grup de studenți englezi, membri ai Uniunii Naționale a Studenților din Anglia, Țara Galilor și Irlanda de Nord. În cadrul Consiliului s-a subliniat aportul permanent pe care U.T.M.-ul îl aduce activității U.I.S.

★

Așa cum am arătat încă de la începutul articolului roadele Consiliului U.I.S. au și început să se arate. Desigur că lunile următoare ne vor aduce noi victorie care vor confirma că masele de studenți din lumea întreagă își string mereu mai puternic rîndurile în cadrul U.I.S.

# Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Francez

**PARIS 12 (Agerpres).** — TASS transmite: La 12 noiembrie și-a început lucrările la Saint-Denis, o suburbie a Parisului, Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Francez. Pe ordinea

## Sesiunea Adunării Generale a O. N. U.

In Comitetul juridic

**NEW YORK 12 (Agerpres).** — TASS transmite: Comitetul juridic al Adunării Generale a O.N.U. a terminat discutarea problemei definirii noțiunii de agresiune. Comitetul a adoptat cu 33 de voturi (U.R.S.S., Franța și altele) contra trei (S.U.A. și altele), 14 delegați abținîndu-se de la vot (Anglia și altele), hotărîrea de a se constitui un comitet special care să pună de acord punctele de vedere ale diferitelor state, expuse în cursul discuțiilor acestei probleme. Comitetul are sarcina să elaboreze și să prezinte celei de a 11-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., în 1956, un raport și un proiect de definiție a noțiunii de „agresiune”, ținînd seama de observațiile, proiectele de rezoluție și amendamentele la ele, prezentate la actuala sesiune a Adunării Generale.

In Comitetul politic

**NEW YORK 12 (Agerpres).** — TASS transmite: În ședința din după amiaza zilei de 11 noiembrie a Comitetului Politic al O.N.U. au continuat discuțiile generale în problema folosirii energiei atomice în scopuri pasnice. Reprezentanții Danemarcei, Venezuelei și statului Costa Rica, care au luat parte la discuții, au declarat că ei vor vota pentru proiectul de rezoluție propus de cele șapte țări.

## Deschiderea conferinței generale a U.N.E.S.C.O.

**MONTEVIDEO 12 (Agerpres).** — Vineri a avut loc în palatul parlamentului din Montevideo deschiderea solemnă a celei de a opta sesiuni a conferinței generale a U.N.E.S.C.O., la care participă 72 țări membre ale acestei organizații. Sînt reprezentate: U.R.S.S., R.S.S. Bielorusă, R.S.S. Ucraineană, Polonia, Cehoslovacia.

În cercurile U.N.E.S.C.O. se atribuie o deosebită importanță participării Uniunii Sovietice și a țărilor de democrație populară, participare care face să crească în

## „Nu vrem să servim în Wehrmacht!”

**VIENA 12 (Agerpres).** — Majoritatea tinerilor din Germania occidentală au întîmpinat cu neliniște și indignare știrea despre apropiata mobilizare pentru Wehrmacht.

Ziarul vest-german „Süddeutsche Zeitung”, care și-a propus drept scop să arate că recruții ar participa la dezbaterile „libere” asupra noii reforme militare publică un articol din care reiese cu claritate că tineretul din Germania occidentală nu vrea să fie carne de tun.

Sala de așteptare a gării principale din Köln unde a avut loc discuția, era plină până la refuz. Sute de tineri care nu aveau loc în sală se îngrămădeau la ferestre și uși.

Cu toate că printre ei se aflau agenți secreți și foto-reporteri care fotografiau pe cei care lăuă cuvîntul, numeroși tineri s-au pronunțat cu îndrăzneală împotriva creării noului Wehrmacht, împotriva pregătirii de război. În sală au fost împărțite afișe antimilitariste. Hans Huor, șeful direcției presei din departamentul lui Blank care a luat primul cuvîntul, a fost împins în afară și replici ca „acesta s-a hotărît fără noi”, „nu vrem să servim în Wehrmacht!”. Cu mare greutate vorbitorul a reușit să pronunțe câteva fraze. Ziarul a fost nevoit să constate că „ortorul nu a avut destulă rezistență nervoasă și coborînd de la tribună el părea plouat”.

Numeroși tineri care au intervenit în discuție au criticat cu vehemență pe reprezentanții departamentului lui Blank. Unul din cei care au luat cuvîntul, a spus: „Tatăl meu a murit în ultimul război. Statul ne plătește o pensie de 30 mărci. Încearcă să trăiești cu această sumă! Și după toate acestea eu trebuie să devin soldat? De ce? De dragul Germaniei? Dar Germania conștii nu numai din Republica federală. Eu nu vreau să trag în frații mei din zona sovietică”. Din toți cei adunați, numai unul s-a pronunțat pentru introducerea serviciului militar.

Manifestîndu-și simpatia față de reprezentanții departamentului lui Blank, ziarul constată cu părere de rău că el... au părăsit sala de așteptare profund dezamăgiți.

Rezultatul discuției cu privire la serviciul militar, organizată la Köln de către departamentul lui Blank este bine redat de ziarul sus-amintit sub titlul: „Frontul, îndoileți și numai un singur „da”.

**FRANKFURT 12 (Agerpres).** — A.D.N. transmite: Tineri membri ai organizațiilor sindicale, ai tineretului socialist „Soimili” și ai organizației tinerii prieteni ai naturii au organizat o demonstrație pe motocicletele pe străzile orașului Frankfurt pe Main pentru a protesta împotriva plănuitei înrolării a 500.000 de tineri vest-germani. Ei purtau lozinci pe care scria: „Serviciul militar... fără noi!”, „Jos angajamentele militare asumate față de puterile occidentale”.

## Declarațiile lui Dulles cu prilejul discutării pactului SEATO în Comisia senatorială pentru afaceri externe

**WASHINGTON 12 (Agerpres).** — TASS transmite: La 11 noiembrie, Comisia senatorială pentru afaceri externe a început discutarea în ședință publică a tratatului Asiatic de sud-est (S.E.A.T.O.) pe care la 10 noiembrie guvernul S.U.A. l-a supus spre ratificare senatului.

Primul a luat cuvîntul secretarul de stat Dulles, pentru a face o declarație neoficială. El a arătat că Statele Unite fără să aștepte intrarea în vigoare a tratatului intenționează să convoace o conferință a țărilor participante pentru discutarea metodelor de combatere a „primejdiei activității ilegale” în această regiune a lumii.

Dulles a spus că în Asia de sud-est Statele Unite trebuie să aibe „o forță stabilă de soc”. El a adăugat că stipulațiile economice ale tratatului nu obligă Statele Unite să înfăptuiască vreun program de „ajutor economic larg”.

Secretarul de stat a cerut senatului să ratifice repede acest tratat, care, potrivit cuvîntelor sale constituie un „important pas” în înfăptuirea politicii americane în Extremul-Orient.

În cursul ședinței a devenit clar că senatul nu va căuța să ratifice pactul Asiatic de Sud-est în actuala sesiune specială, ci o va amîna pînă la sesiunea Congresului celei de a 84-a legislații, care va începe în ianuarie.

Răspunzînd la întrebări, Dulles a declarat că în Vietnamul de sud s-a creat „o situație incurtabilă deoarece în sud nu există o autoritate eficientă”. El a arătat că în Vietnamul de Sud a fost trimisă o misiune în frunte cu generalul Collins, care va face recomandările sale și „dacă va fi necesar va lua măsurile corespunzătoare”.

Eisenhower. După terminarea tratatelor, președintele S.U.A., Eisenhower și Ișida, au dat publicității un comunicat comun. Comunicatul comun, care are un caracter extrem de general și vag, trece sub tăcere acordurile concrete realizate în timpul tratatelor. El conține promisiunea S.U.A. de „a continua să examineze” mijloacele de ajutorare a economiei japoneze.

● Examinarea acordurilor de la Paris în prima lectură de către Bundestag, care a fost amînată acum câteva zile pe timp nedeterminat, va avea loc între 16 și 18 decembrie. Acest lucru a fost anunțat la 10 noiembrie de cercuri cu răspundere din guvernul G. la Bonn.

● Comitetul Permanent pentru pace din Franța a dat publicității un prim bilanț al acțiunii naționale împotriva acordurilor de la Paris și pentru înțierea unor negocieri între cele patru mari puteri, 986.733 cetățeni francezi au semnat pînă în prezent apelul împotriva remilitarizării Germaniei occidentale.

● Delegatul Inaltului Comandament al Armatei Populare Vietnameze în Comisia centrală mixtă de armistițiu pentru Vietnam a adresat un protest hotărît delegatului forțelor Uniunii franceze împotriva violării de către avioane și vase franceze a spațiului aerian și maritim al R. D. Vietnam.

● După cum s-a anunțat în presă, la 26 octombrie a. c. a Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S. a atras atenția ambasadei S.U.A. asupra comportării nedemne a soției celui de al doilea secretar al ambasadei americane — Sommerlat — declarînd că pe viitor sederea ei în U.R.S.S. este indezirabilă. În urma acestui fapt, cetățeană americană Sommerlat a părăsit Uniunea Sovietică.

● La 11 noiembrie s-au încheiat tratativele între primul ministru al Japoniei, Ișida, și șeful guvernului american

A apărut în limbile rusă, română, franceză, germană, engleză și spaniolă.

## „Pentru pace traincă, pentru democrație populară!”

București. Organ al Biroului Informativ al Partidului comunist și muncitoresc. Nr. 46 (314)

Cuprinde:

M. Z. SABUROV: A 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Raport prezentat la ședința solemnă a Sovietului din Moscova la 6 noiembrie 1954.

LAJOS ACS: Întîrzieri organizațiilor de partid de la sate în Ungaria.

EDGAR LALMAND: Refarmarea Germaniei occidentale — un pericol de moarte pentru securitatea Belgiei.

H. BROWN: Ce au arătat alegerile din S.U.A.

JAN MAREK: Note politice: Santajul american în Italia și faptele reale.

De vînzare la toate librăriile, chioșcurile și debitele O.C.L. Preț 40 bani.

## Cultură fizică și sport

**INTILNIREA PRIETENEASCĂ DE FOTBAL DJURGAARDEN (STOCKHOLM) — FLACARA (PLOEȘTI)**

Vineri după amiază, pe stadionul „23 August” din Capitală, s-a disputat întîlnirea internațională de fotbal dintre echipele Flacăra Ploiești și Djurgarden Stockholm.

În primul joc din cadrul turneului pe care-l întreprinde în țara noastră, formația suedeză Djurgarden a arătat că este o echipă bine sudată, care practic un fotbal de clasă, rapid și eficient. Jucătorii suedezi s-au dovedit buni cunosători ai tacticii moderne și au arătat un perfect control al balonului.

Întîlnirea arătată cu competență de arbitrul Franz Grill (Austria) a luat sfîrșit cu rezultatul de 3-1 în favoarea echipei Djurgarden.

(Agerpres)

## „DINAMO” MOSCOVA ÎNVINGĂTOARE LA ZÜRICH

**ZÜRICH 12 (Agerpres).** — TASS transmite:

La 11 noiembrie, echipa sovietică de fotbal „Dinamo” Moscova a susținut primul său meci în Elveția întîlnind pe stadionul Hardturm din Zürich o puternică selecționată alcătuită din cele mai bune echipe elvețiene: „Grasshoppers” și „Lausanne Sport”.

Fotbaliștii sovietici au desfășurat un joc excelent, într-un ritm foarte rapid, obținînd victoria cu scorul de 4-0.

La 14 noiembrie, „Dinamo” Moscova va sustine o nouă întîlnire, în orașul Lausanne.

## MIINE, ÎNTILNIREA DE FOTBAL R. P. UNGARA — AUSTRIA

**BUDAPESTA 12 (Agerpres).** — M.T.I. transmite:

Întîlnirea de fotbal dintre echipele reprezentative ale R. P. Ungare și Austriei, care se va disputa miine la Budapesta strîngeste un mare interes printre amatori de fotbal.

Selecționata maghiară se va prezenta într-o formație modificată față de jocurile anterioare din acest sezon. Astfel Fușka, care este bolnav, nu-și va putea păstra locul de înalt stînga în echipă. În schimb, după cum a declarat antrenorul de stat Gyula Mandi, este aproape sigur că portarul Grosics și Lanos, care au fost răniți la un meci din campionat, vor putea participa la meciul cu Austria.

## ȘTIRI SPORTIVE

● La 11 noiembrie a avut loc la Paris întîlnirea internațională de fotbal dintre echipele Franței și Belgiei. Meciul s-a terminat la egalitate: 2-2. La pauză scorul a fost de 1-0 în favoarea echipei belgiene.

● Tradiționala competiție de box „Cupa Statului Popular al Capitalei” se încheie astăzi seară odată cu desfășurarea reuniunii finalelor care va avea loc cu începere de la ora 19 în sala sporturilor de la Floreasca.

Programul reuniunii este următorul: L. Ambrus—C. Mănescu; M. Cristea—St. Dumitrescu; Grigore Vasile—I. Berz; G. Zamfirescu—A. Drăgan; L. Romano—C. Oceancu; C. Dumitrescu—E. Scobiola; T. Tudor—I. Schwartz; A. Blank—V. Mitraș; Simon Gh.—Ghețu Velcu; Bătrînu Tănase—Vl. Isdrail.

(Agerpres)

## INFORMAȚII

Vineri, s-a înapoiat în Capitală, venind de la Moscova, delegația sindicală în frunte cu N. Popescu, membru în Prezidiul Consiliului Central al Sindicatelor, președinte al C.C. la Sindicatul muncitorilor agricoli, care la invitația Consiliului Central al Sindicatelor din U.R.S.S., a vizitat Uniunea Sovietică.

(Agerpres)

## SPECTACOLE

SIMBĂȚĂ 13 NOIEMBRIE 1954

**TEATRE:** Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.: Fideliti; Teatrul de Stat de Operă: Casa cu trei ferestre; National „I. L. Caragiale” (Studio): Vînt nou (ora 14); Luceafărul (ora 19.30); National „I. L. Caragiale” (Comedia): Mielul turbat (în sala C.V.S. din str. Unleșilor nr. 53); Municipal: Lumina de la Ilim; Tineretului: Dumal-sorrel; Studiuul Acordurilor de Flaut „C. Nottara”: Mielul burghes; Armatei (Bul. G.ral Maghera): Parturi de primăvară; Armatei (Calea 13 Septembrie): Pîrîșii; Muncitoresc (C